

# LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 16 DE FEBRERO DE 1912

NÚM. 239

## SANTORAL

Día 16.—Viernes.—San Elías y compañeros mártires; San Onésimo, obispo; Santa Juliana, virgen y mártir; Santa Clara, mártir, y el Beato Gregorio X, Papa.—Fué San Julián Obispo de Alejandría en la cruel persecución que hizo Marciano, Presidente de Egipto. Animado Julián de aquel espíritu que constituye el valor de los jefes apostólicos, se refugió con gran número de fieles en la gran soledad de Andrinópolis,

discurriendo estar seguro en aquel retiro; pero sabiendo los paganos la concurrencia de fieles á aquel asilo, se presentaron allí con indecible saña y dieron muerte á 5.000 personas, las cuales se mantuvieron firmes en la fe, siguiendo el ejemplo de su caudillo. Ocurrió este suceso en el año 189.

La gracia colocó á María sobre la ley; la humildad bajo la ley.

será de nuevo, y muy pronto, hija sumisa y arrepentida de la Iglesia. Id tranquilos entre los vuestros, y anunciadles la buena nueva. Yo os lo aseguro.»

Las palabras proféticas de Su Santidad Pío X se van cumpliendo. En las pasadas fiestas de Navidad las iglesias de París han resultado insuficientes para contener los fieles; en muchas de ellas las comuniones han sido tan numerosas, que se agotaron las Sagradas Formas.

No sólo en París, sino en los alrededores de la capital, se ha presenciado un fenómeno interesantísimo. En los conventos de Hermanitas de los Pobres, los sindicalistas y societarios avanzados han asistido en la noche del 24 de Diciembre á la Misa del Gallo.

También es muy significativo el rasgo del Cuerpo Médico francés alzándose contra la bárbara pretensión del gobierno, que quiere prohibir la asistencia de enfermeras religiosas hasta en las clínicas privadas; contra esta tiranía ha protestado toda la Facultad de Medicina.

Presenciamos, pues, un hermoso despertar del pueblo francés, y las proféticas palabras del gran Pío X se cumplirán por completo. ¡Ya se convencerán los jacobinos que *las puertas del infierno no prevalecerán contra ella!*

## Convocatoria á Cabildo abierto

La Municipalidad ha comisionado al señor Gobernador para que convoque á los vecinos de esta capital, á reunión general con el fin de oír las diversas opiniones sobre si es conveniente tomar el empréstito solamente por la cantidad que se adeuda ó por el total que ofrecen los banqueros franceses.

Hay una oferta hecha al Municipio

por siete millones de francos con plazo de 32 años al 5% anual con comisión de bonos al 74 por ciento y otra por igual suma con igual suma al 6 por ciento anual con emisión de bonos al 83 por ciento. El asunto merece estudio y aun después de discutido á cabildo abierto convendría dejar algún tiempo más para tomar la última resolución á fin de que la prensa estudiara las diferentes opiniones que al respecto externarán las personas interesadas que asistan á dicho cabildo.

## Colonia Tilarán

Los vecinos de este lugar esperan fundamento que el señor Presidente de la República en su visita al Guanacaste, no se olvide de aquella importante Colonia, obra de unos cuantos hombres de trabajo y acción que han ido á establecerse en ella. Mucho han hecho con su buena voluntad y entereza de ánimo. Escuela, Agencia de Policía, Casa Cural, pero queda mucho por hacer y para ello esperan con razón que el Gobierno les meta el hombro y con decisión les ayude. Hay un hombre allí, don José María Murillo que es toda una energía, y que pudiéramos conceputar como el jefe de aquella importante Colonia. Que se haga por Tilarán lo que se ha hecho por la floreciente Colonia Carmona, por la del Salvador en Toro Amarillo y Tilarán llegará á ser á no dudarlo un centro agrícola de primera clase en la bella y rica provincia del Guanacaste.

## El Trust panadero

Nos parece oportuna y por demás simpática la moción del señor Regidor Soto Quirós tendiente á tratar de conseguir una rebaja en el precio á que se expende el pan en la actualidad.

Sabido es que esta industria está desde hace ya algún tiempo en manos de un trust que ha unificado el precio en toda la capital, en detrimento de la clase pobre consumidora.

El Municipio se propone conseguir de dicho trust una rebaja razonable en el precio del artículo, de lo contrario optará por el establecimiento de una panadería municipal que lo contrarreste en cuanto al precio y mejore además la calidad del artículo.

## Acuerdos Municipales

### Sesión del martes

Propone el administrador del Mercado su reparación y pasa ello á estudio del regidor señor Ross.

Se inviste á los cobradores del mercado con el carácter de Inspectores de Higiene.

En el litigio de don José Dolores Echandi contra la Municipalidad, se comisiona al señor Gobernador, Procurador Municipal y Regidores, Soto y Prieto para que gestionen con el señor Echandi en el sentido de conseguir que desista de su empeño.

No se acepta la renuncia presentada por el Ingeniero Municipal, don Salomón Escalante y se le excita para que vuelva á ocupar su puesto.

Don Juan Vega presentó su renuncia del cargo de Presidente de la Junta de Enseñanza de San Juan y le fué aceptada.

Se aprueba el empréstito de ₡ 90,000 al 8% anual hecho con doña Paulina v. de Lahmann.

Se autoriza el trabajo de canalización de la quebrada del Lentisco.

Para la apertura de nuevas calles, se acordó comisionar al Gobernador y Procurador Municipal para que hagan las gestiones respectivos con los dueños de terrenos que habrá que expropiar.

En vista de la renuncia que doña Clara Alvarado presenta como obstétrica de esta ciudad se acordó aceptarla.

Se resuelve que el acarreo de basuras quede á cargo directamente del Municipio.

No se harán concesiones de pajas de agua en el trayecto de la cañería de los estanques á San José en vista de la opinión que en ese sentido externó el señor Ingeniero don Lucas Fernández.

Se eximió á la Junta de Caridad de esta ciudad del pago de detalle de cementerios.

## EFEMERIDES nacionales

16 de febrero de 1723.—El volcán de Irazú, á las tres de la tarde, amenaza una erupción.

## Movimiento católico

### Hermoso despertar del pueblo francés

Los sectarios vientos de persecución desencadenados por el jacobinismo francés, en vez de apagar la antorcha de la fe en Francia, parece que tienen la propiedad de avivar la llama. Hay síntomas de una verdadera reacción, cada vez más acentuada y cada vez más fructífera.

El Cardenal Amette, recientemente elevado á la sagrada púrpura por su Santidad Pío X, al volver á París después de la imposición del capelo fué recibido con un entusiasmo y un fervor inusitados. Una imponente manifestación popular sorprendió al nuevo Cardenal á su llegada á Nuestra Señora. El pueblo le aclamaba; los fieles no cabían en el histórico templo; más de cuarenta mil personas esperaban la bendición del nuevo purpurado, pero no en el templo, sino en la plaza pública, y allí arrodillados en una plaza de París! recibieron la bendición del Cardenal Amette, que con lágrimas en los ojos recordó, sin duda, al elevar las manos al cielo las palabras que Pío X había pronunciado en el reciente Consistorio.

«Francia volverá á Jesucristo—dijo el Pontífice;—Francia abominará de sus pecados y los borrará con sus lágrimas, y

## SOBRE prensa católica

Encontramos en *La Defensa Social* de Panamá la siguiente carta abierta que el padre Volk, hoy párroco de Colón, tan conocido de nosotros, especialmente en Heredia, donde desempeñó por algún tiempo la cura de almas, dirige al Clero de Panamá con motivo del establecimiento de un periódico católico en aquella diócesis.

Con gusto la reproducimos por ser de actualidad. Nosotros en general, en lo que respecta á nuestro diario no podemos quejarnos absolutamente de la acogida que entre nuestro clero ha obtenido, pero sí con respecto á los católicos seculares tenemos que reprochar su desidia y apatía con que muchos de ellos lo han recibido:

### CARTA ABIERTA

que el suscrito dirige muy respetuosamente á sus co-hermanos en el sacerdocio y al clero de la Diócesis.

La República de Panamá necesita un periódico encargado de defender la Religión Católica contra los ataques de sus enemigos. Si todo el clero de la Diócesis y el cuarto de millón de católicos que ella contiene prestara la atención necesaria á esta obra indispensable, Panamá podría contar con un gran diario; pero si no se esfuerzan en auxiliar la prensa católica y permiten que la que tenemos perezca ó viva á duras penas por falta de recursos, ya saben qué terrible sentencia deben esperar de Nuestro Señor: *Serve nequam*. Siervo malo, siervo inútil, apartate de mí.

Por qué razón no ha tomado acciones para la «Prensa Católica» la mayor parte del clero de la Diócesis? Como explicar que habiendo en la República un cuarto de millón de católicos, es decir, casi todos los habitantes de ella, no se haya podido llenar ya diez veces el capital de diez mil pesos que se necesita para comenzar en una escala bien modesta?

Una vez reunido el capital queda por resolver el asunto de las suscripciones que el sacerdote puede colocar en su parroquia, suscripciones que, sumadas todas, no deben bajar de dos mil si se quiere que el periódico que se funde tenga un material variado y abundante, útil y atractivo á la vez.

El suscrito, humilde párroco de Colón, no dirige en esta carta una censura á sus cofrades porque en esto ya lo han hecho repetidas veces los Sumos Pontífices Pío X, León XIII y Pío IX.

En estos tiempos calamitosos y de dura prueba para la religión, una Diócesis ó una Parroquia ó una familia sin periódico netamente católico están expuestos á perderse irremisiblemente.

PBRO. JOSÉ VOLK

NOTA:—Este sacerdote, uniendo la acción á la palabra, suscribió y pagó \$ 1,000 para la Buena Prensa de su diócesis.

## Aviso

Un joven con buenas recomendaciones y larga práctica en Teneduría de Libros desea colocarse.

Para informes dirijase á la Dirección de este periódico.

## ¡Atención, padres de familia! Colegio Seminario

La matrícula queda abierta todos los días desde el 15 de febrero. Los alumnos internos entrarán el 5 de marzo y las clases principiarán el 6 de marzo.

### EL RECTOR

## De política puntarenense

Febrero 12.

Señor Director:

Con cariño sigo la lectura de su diario. El espíritu de ecuanimidad que en sus columnas se agita me atrae, por eso no vacilo en escogerlo para ciertas rectificaciones de interés político general.

La campaña electoral para diputados está aquí que arde. Pero no es lo que en cierta prensa se dice: La división aquí no es entre jimenistas no fernandistas, ni jimenistas fernandistas. La división es entre pachistas y no pachistas. Pacho Amador es el hombre del día. Unos lo quieren, otros no lo quieren.

Un elector á quien urgí ayer para que me explicara el motivo de la desaveniencia me decía: «Es que entre Pacho que es colombiano naturalizado aquí y un costarricense, preferimos á éste; pensamos que ciertos puestos como el de diputado no deben darse sino á costarricenses genuinos ó á los naturalizados que tengan grandes intereses en el país; Pacho no los tiene.»

Ahí tiene usted, señor Director, el motivo de la división. Es egoísta tico, pero ese egoísmo se observa en cualquier otro país.

Por lo demás, agregó el elector, ni quitamos ni ponemos rey. Si no hubiera costarricenses de sobra, estaría bien buscar diputados entre los extranjeros, pero mientras los haya preferimos á los ticos, puros ticos.

Eso es muy egoísta, pero eso es de todos los países.

Ya le informaré, señor Director, de nuevas cosas. Tenga entendido que soy imparcial, veo con espíritu de equidad la cosa.

Su afmo.

Corresponsal

## ¡CARIDAD!

### Fragmentos

*Caridad!...* Almas buenas que me lééis, pensad y medita en esta tan bella y sublime palabra *Caridad*; árbol fecundísimo que nacido al calor de Dios humanado, tiende veinte siglos ha, la frondosidad de sus benéficas ramas para cobijar indistintamente al cristiano, al gentil, al pobre, al rico, al joven y al anciano.

*Caridad!...* Oído bien, es el mandamiento nuevo que el humilde Jesús nos dió de «que nos amáramos los unos á los otros».

*Caridad!...* Joya preciosa de inapreciable valía forjada en la fragua del amor divino.

*Caridad!...* Pensadlo bien, cuántas lágrimas ha enjugado, cuántas injusticias perdonado, cuántos suspiros acallado, cuántas angustias mitigado y cuántos dolores calmado!

*Caridad!...* Merced á esta doctrina, los mendigos encuentran pan, los ancianos desvalidos y los niños huérfanos, albergue y alimento.

*Caridad!...* Al calor maternal y cariñoso de esa doctrina surgen los Asilos de Caridad para recoger los niños abandonados por una madre cruel.

*Caridad!...* Tú mitigas las amarguras del miserable y alientas la esperanza del creyente...!

*Caridad!...* Tú me acercas á mi Dios, proclamando el amor del prójimo por el amor de Dios y estableciendo la paternidad de El uniendo á todos los hombres con el cristiano lazo de la verdadera fraternidad!

*Caridad!...* Tú nos dices: Humanos, mirad al cielo...allí está nuestro Padre..., todos sois hermanos, hijos de un mismo Padre, miembros de una misma familia... amad á Dios sobre todas las cosas, y á vuestros prójimos como á vosotros mismos.

*Caridad!...* Flor del Cielo trasplantada á este mundo de miserias, para que con ella aprendiésemos á olvidar y á perdonar los agravios, las ofensas, y aprendiésemos también á devolver beneficios por las ingratitudes que se nos hayan causado.

*Caridad!...* Benditas seas!... Cuando haces sonar en nuestros oídos las dulces palabras... ¡Amad los unos á los otros!

*Caridad!...* Benditas seas! Si, si, bendita seas, porque tú eres la Paz, el Amor... La Caridad.

E. CHAVERRI

Heredia, 12 de febrero de 1912.

## De Fomento

Se ha dado orden á la Dirección General de Obras Públicas para que nombre un ingeniero que de acuerdo con el síndico de San Juan de este cantón proceda á estudiar los medios para aumentar el caudal de aguas que surte al vecindario fijando el presupuesto de gastos que el trabajo ocasiona.

La autoridad política de Pocosí tiene en proyecto regularizar las calles de la población de Guápiles, cabecera del indicado cantón y al efecto ha solicitado el envío de un ingeniero para trazar el cuadrante, á lo cual se ha accedido.

A solicitud de la autoridad política de Juan Viñas, cantón de Jiménez, fué estudiado por la Dirección general de Obras Públicas el plan para el establecimiento de las cloacas y cañería de aquella población. El costo de la primera asciende á la suma de ₡ 3,064-16 y de la segunda á \$ 2,123-52.

## NOTITAS

### Conferencia sobre Agricultura

Don Raul Chacón dará á las 7 p. m. del domingo próximo en el Salón Municipal de Heredia una conferencia sobre Agricultura, la que versará sobre la fertilización de los cafetales. En ella se explicará la necesidad de los abonos; se indicará los que convienen y la forma como deben aplicarse para que buen den resultado.

Ayer llegó á esta ciudad procedente de Terraba á donde se había marchado en vía de paseo el Padre Blessing Rector del Seminario.

Sus compañeros de aquí estaban con sobresalto, pues desde su partida no se había vuelto á saber nada de él y se temía con razón le hubiese sucedido algún percance en el camino pero ha llegado ayer sano y salvo; nosotros lo celebramos.

## Una víctima de la mala prensa

Sánchez Morsa, cabecilla de los sublevados del Numancia en España, momentos antes de ser ejecutado confesaba: «No fumo, ni tomo. No se puede decir que fueron los vicios los que me llevaron aquí. Mi error ha sido creer que el sistema republicano fuese el único bueno, como siempre he leído. Llámame anárquico no es justo, porque ni siquiera sé lo que significa. No hice mal, ni lo habría hecho á nadie. Sólo quisiera vinieran acá á esta capilla unas personas cuyos nombres recuerdo en los presentes momentos para que les acompañara el remordimiento durante toda la vida. Mi pobre señora sufrirá horriblemente, porque nos amábamos mucho y sin duda no pensé en el dolor gravísimo que le debía causar. Menos mal que no tenemos hijos y ella es trabajadora y honrada y la familia no la abandonará.

Yo le causé grandes dolores, pero no infamia, porque muchas personas de más instrucción y de mejor posición social que yo, se encontraron en estos trances, por los mismos errores que yo. Lo peor es que algunos morimos porque llevamos á la práctica ideas que nos inculcaron: otros q' viven ricos y tranquilos y son los sembradores de estas ideas y hacen de ella juego de fortuna ¡Cuántos más que yo debieran encontrarse acá! Enseguida se celebró la Santa Misa, y Morsa hincado todo el tiempo, se confesó, comulgó, y colgóse al cuello el Santo Escapulario, no pensando más en otra cosa que en su alma. El pobre Sánchez Morsa confesaba haber leído mucho, fué por tanto víctima de las malas lecturas. Doble es la lección de este triste hecho: la primera nos enseña que la lectura debe ser, escogida si no queremos nos arruine; y la segunda nos prueba cuán grande es el poder de la mala prensa y como por ella los malvados se ponen en comunicación con los miembros de nuestras familias llevando el desorden y la inmoralidad á ellas. Propaguemos la buena prensa doquiera que vayamos.

## CONTRA la pornografía

Un tribunal de Nueva York condenó á tres mil dollars de multa al «New York Herald» por haber insertado anuncios inmorales. ¿Cuándo se imitará algo de lo bueno que nos enseñan los republicanos yankees?

El Tribunal Correccional de Nantes (Francia) ha condenado á un estanquero por exponer en un escaparate y vender á un menor postales y libros obscenos. La denuncia que motivó la sentencia fué hecha por la Liga Nacional para la moralidad en las calles. También «Le Journal», conocido diario, ha sido sentenciado á pagar 2.000 francos de multa y su gerente á dos años de cárcel por haber publicado un cuento pornográfico.

Habiendo denunciado el senador francés M. Berenger, un espectáculo poco decente que se representaba en el teatro «Casino de París» las autoridades han prohibido dicho espectáculo y llevado ante los tribunales al empresario y á los actores.

Si en Francia como aquí tuviesen siempre los ciudadanos el valor y la constancia de denunciar todos los abusos contra la moral, pronto se daría fin á la pornografía en muchas de sus manifestaciones.

## El Sacro Colegio

Comprendido el número de los nuevos Purpurados, cuenta actualmente el Sacro Colegio con sesenta y cuatro Cardenales, de los que siete pertenecen al orden de Obispos, y son: Oreglia, Vannutelli (Serafin y Vicente), Abbiardi, Cassetta y De Lay. Del orden de presbíteros son: Neto, Capececlatro, Gibbons, Rampolla, Di Pietro, Logue, Vaszary, Kopp, Ferrari, Goeti, Ferrata, Prisco, Martín de Herrera, Couillé, Nava di Bontifé, Respinghi, Richelmy; Martinelli, Gennari, Skrbensky, Boschi, Bacilieri, Katschtaler, Fischer, Merry del Val, Sanvassa, Cavalleri, Aguirre, Rinaldini; Lorenzelli, Maffi, Lualdi, Mercier, Gasparri, Lucen, Andrieu, Cos, Falconio, Granito di Belmonte, Vico, Almaraz, Farley, Bourne, Amette, O'Connell, Du Billard, Nagl y Roverie de Cabriéres (muchos de éstos tienen diócesis propia, pero no pertenecen en el Sacro Colegio al orden de Obispos). Del orden de diáconos son: Della Volpe, Vives y Tutó, Cagiano, Bisleti, Lugari, Pompili, Billot y Van Rossum. El Cardenal Oreglia es el único que queda de los

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Cúria Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

## Antonio Lehmann, San José.

nombrados por Pío IX. León XIII nombró treinta y uno, y treinta y dos Pío X. El decano en edad es el Cardenal Capececlatro, que cuenta ochenta y ocho años, y los Cardenales más jóvenes son Skrbensky, Arzobispo de Praga, que tiene cuarenta y nueve, y el Secretario de Estado, Merry del Val, que ha cumplido cuarenta y siete.

## El Padre Dueñas

El valiente protagonista del periodismo católico en nuestra hermana República de El Salvador, el estimable Señor Canónigo Doctor D. Juan Antonio Dueñas ha venido á pasar unos días entre nosotros.

«La Epoca» se complace en saludar afectuosamente al Director de «La Buena Prensa» de aquella República, al abnegado colega en la gran predicación de hoy, el periódico católico.

Que su permanencia en Costa Rica le sea grata.

## La empresa del Variedades

Sigue haciendo negocio espléndido con los llenos de todas las noches debidos á la bondad de los espectáculos y á la magnífica acogida que han tenido los Walkyrias en sus modestas representaciones. El segundo acto de la conocida zarzuela Manina fué muy bien interpretado y varios números de canto fueron muy aplaudidos y merecieron los honores del bis.

## Cablegramas

Panamá, 14.—La Convención opositora á la candidatura del doctor Arosemena se reunió ayer en Agua Dulce y nominó al doctor Porras. La misma comisión se reunirá otra vez á fin de que el Directorio de conformidad con las facultades que le dará nombre otro candidato si así cree convenga hacerse.

Valparaiso, 14.—La muerte del señor Río Branco han causado consternación tanto en el círculo oficial como en la sociedad en general. La Cámara de Diputados suspendió sus sesiones como

tributo á la memoria del hombre de Estado brasilero. Con el Gobierno del Brasil se ha cambiado muestras de condolencia por medio de sus representantes residentes aquí. Los consulados así como los edificios públicos enarbolaron sus pabellones á media asta en señal de duelo. Toda la prensa le tributa artículos relativos á las relevantes virtudes que adornaban al señor Río Branco deplorando el desaparecimiento de un lejano amigo de Chile.

Pekín, 14.—Junto con la promulgación del edicto de la abdicación del trono, otro edicto declaraba que mientras un tercer edicto aprueba todas las condiciones convenidas con Yuan Shi Kai y los republicanos simultáneamente, el de la abdicación esperará esa promulgación en que se declara de que todo lo estipulado se cumplirá.

El edicto promulgado hace saber á los Virreyes y Gobernadores provisionales que el trono se retira del poder político dándoles facultades de continuar en sus puestos para mantener el orden, declarando que el paso dado ha sido por complacer los deseos del pueblo. Los demás términos del edicto son idénticos á los que anteriormente se han dado á conocer. Informan que tanto los príncipes mongoles como los cabezillas antiabdicacionistas han telegrafiado al Presidente Sun insistiendo que á menos que Yuan Shi Kai llegue á la Presidencia es infructuoso todo esfuerzo contra el establecimiento de la República.

Shanghai, 14.—La fuerza imperial al mando del General Chan Sun sufrió una gran derrota que le causó muchísimas bajas en las inmediaciones de Suchuawang, provincia de Anhwei, lugar que los republicanos sembraron de minas frente á sus trincheras y cuando los atacantes estuvieron sobre terreno minado volaron por el aire y aquellos que no perecieron huyeron enseguida.

Berlín, 14.—Esta semana ha sido excepcional: faltan noticias acerca de la misión de Haldame, llegando algunos á suponer que ha sido un fracaso.

Londres, 14.—Mr. Holdane muéstrase entusiasmado en la recepción que le hizo el Kaiser y demás funcionarios públicos eclipsando á cuanto se había figurado.

Washington, 14.—La estadística de los obreros empleados durante el año de 1911, arroja los datos siguientes:

35470442 con sueldos pagados por valor de 16363578 dólares, en la ciudad de Nueva York.

Nueva York, 14.—Las alhajas importadas por vía de Nueva York durante el año de 1911, ascendieron al valor de 40675258 dólares.

Nueva York, 14.—Un importante comerciante de Buenos Aires, cuyo nombre no quiere que se publique, ha ma-

nifestado que se establecerá una línea de vapores directa con este puerto de 16 y 17 nudos por hora, que acortará la distancia á Buenos Aires, pudiendo hacerse en 17 días, lo que sin duda aumentará el intercambio entre Argentina y Estados Unidos. Manifestó que todo esto se debe á los continuos esfuerzos del gran Ministro en La Haya Mr. Sherrill, pero que aun hay mucho que hacer para que ese intercambio llegue ser á lo que está llamado á ser el gran sistema productivo de ambos países.

## ANTES DE PODER

utilizarlos, es menester extraer el hierro ú oro de la piedra mineral. Lo mismo puede decirse del aceite de hígado de bacalao puro. Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasosas y mucho menos en su asqueroso sabor y olor. Sus efectos sobre los nervios y la repugnancia con que lo recibe el estómago, son más que suficientes para contrarrestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y eso sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que envuelto en los elementos que componen el aceite de bacalao, se encontraban propiedades curativas del más alto valor, pero fué necesario separarlas de su nauseabunda matriz en que estaban combinados, y esto es lo que con gran éxito se ha efectuado en la elaboración de la

**PREPARACION de WAMPOLE** en cuyo eficaz remedio, tan sabroso como la miel, tenemos toda la esencia del Aceite de Bacalao Puro, combinada con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos ingredientes, constituyen un reconstructor de tejidos, un purificador de la sangre y un constituyente general incomparable. Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra á los facultativos tanto como deleita á los enfermos. En los casos de Eserófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás deja de proporcionar un alivio y curar. «El Sr. Dr. José M. Guijosa dice: He empleado su Preparación de Wampole en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco.» En las Boticas.

## EL SALON TIVOLI

Con una colección de vistas cinematográficas muy bien escogidas de asuntos interesantes, se inauguró el sábado aquel salón lujosamente arreglado y preparado para ese objeto.

Tenemos pues otro centro de recreo culto, á donde las familias pueden ir á pasar unas horas de grata expansión.

## A las personas de buen gusto

Si queréis un juego de muebles estilo Luis XV, Luis XVI ó Moderno, Penon y Hno. os lo construirá dejándoos plenamente satisfechos y por un precio relativamente moderado.

Su taller está frente á la Imprenta del Comercio, apartado N° 36.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## L. M. Castro & Co.

### LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de  
 • 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y  
 • 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.  
 Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

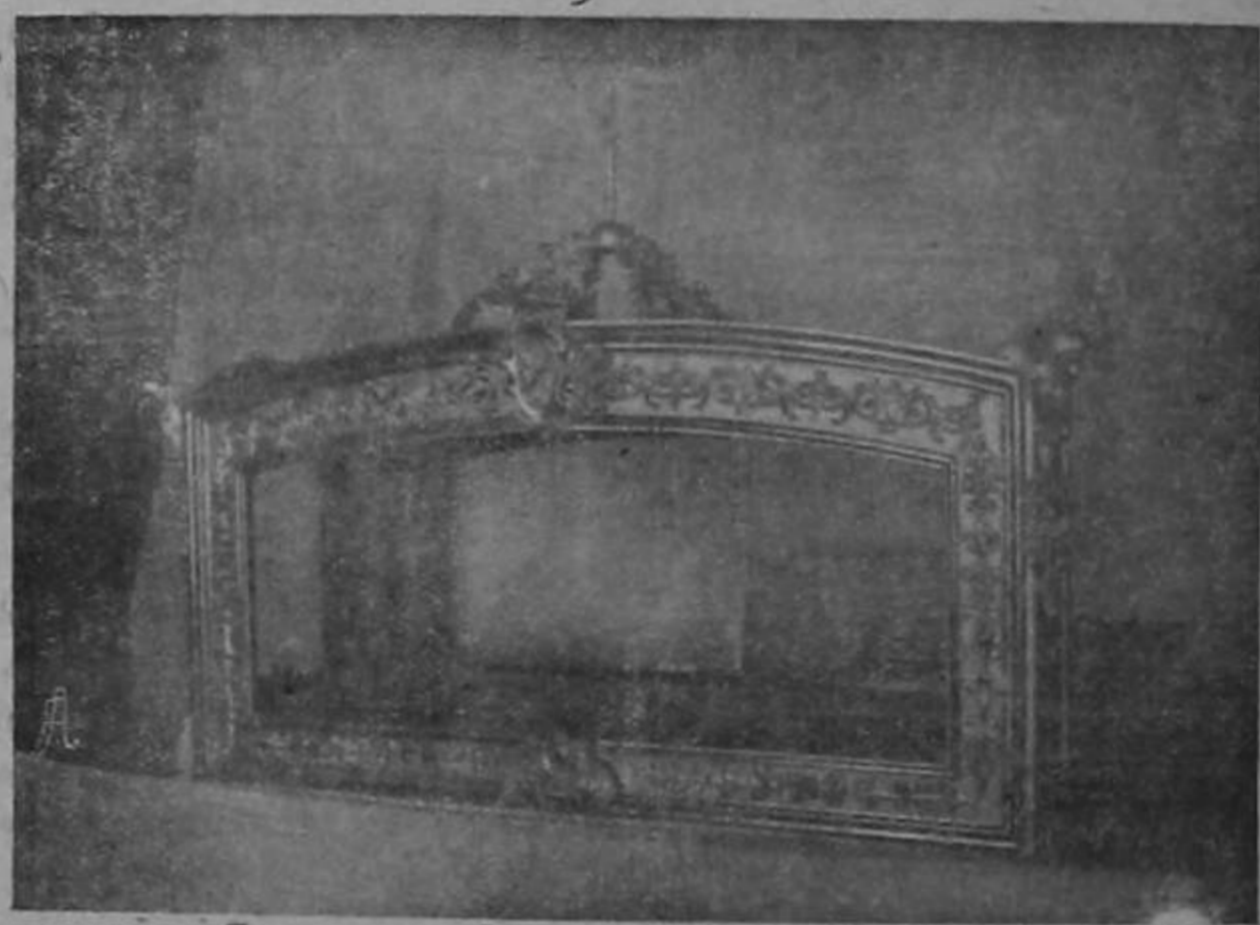
Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia.

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR  
Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## "La Victoria"

Fábrica de cerveza y hielo

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

de Romero y Castro Hermanos

LA PUREZA y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemischer und Bacter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ.

LA ELABORACION de sus productos se lleva á cabo bajo procedimientos modernos: se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refrescos los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

PIDA PILSENER Y EXTRA EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS

Unico Agente en San José: C. COCIO quien atenderá todo pedido inmediatamente día y noche.

Tip. de «SAN JOSÉ»